

STIMEX

THE NICETTO  
COLLECTION

ELLE SOFA  
ELLE CUBE



## ELLE SOFA

A WIDER AND MORE COMFORTABLE SEAT MAKES ELLE SOFA A PRACTICAL 2-SEATER SOFA, IN SHAPES, COLOURS AND FINISHES COORDINATED WITH THE ANCILLARY ELEMENTS IN THE LAB COLLECTION.

LA SEDUTA PIÙ AMPIA E CONFORTEVOLA TRASFORMA ELLE SOFA IN UN COMODO DIVANETTO A DUE POSTI COORDINATO NELLE FORME, NEI COLORI E NELLE FINITURE CON GLI OGGETTI DI SERVIZIO DELLA COLLEZIONE LAB.



single chair for reception areas,  
polished aluminium frame

poltrona singola per l'attesa  
struttura in alluminio lucido

fauteuil d'attente monoplace  
bâti en aluminium poli

einzelsofa für wartezimmer  
struktur aus poliertem aluminium

sillón individual de estar estructura  
de aluminio lúcido



ELLE SOFA 2P

2-seater sofa  
polished aluminium frame

divano a 2 posti  
struttura in alluminio lucido

canapé 2 places  
bâti en aluminium poli

2-sitzer-sofa  
struktur aus poliertem  
aluminium

sofá de 2 plazas  
estructura de aluminio lúcido



ELLE SOFA 2P



low table

occasional table h.25 cm  
with white aluminium finish

tavolino h.25 cm con finitura  
in alluminio bianco

table h. 25 cm avec  
finition en aluminium blanc

tischchen h 25 cm mit  
aluminium-finish weiß

mesa pequeña h.25 cm  
acabado en aluminio blanco



ELLE Sofa is a large 1 - or 2-seater sofa for lounge areas, the home or waiting rooms. A single structure padded with fire-retardant cold-foamed polyurethane with a tubular steel insert. The structure comprises legs at the sides inserted into the single structure made of pressure die-cast aluminium with self-leveling glides, a horizontal connecting crosspiece and central support. Fabric or leather upholstery with visible fell-stitching give the chair contemporary appeal with fine workmanship. The structure has a polished aluminium, or black or white epoxy lacquer finish. A cushion for the seat of the 1 - or 2-seater couch is available on request.

#### 🔥 FIRE RESISTANCE

Class 1IM approval by the Italian Ministry of the Interior (with upholstery in Trevira CS)

#### RESISTANCE TESTS ANSI-BIFMA

Großzügiges Wartesofa als Ein- oder Zweisitzer für Lounge, Wohnung oder Wartesäle. Mit feuerbeständigem kaltgeschäumtem Polyurethan gepolsterte einteilige Schale mit Stahlrohreinsatz. Struktur mit in die einteilige Schale eingesetzten seitlichen Beinen aus Aludruckguss mit selbstdnivellierenden Endfüßen, horizontalen Verbindungsstreben und Verstärkungen in der Mitte. Stoff- oder Lederbezug mit durch Nieten hervorgehobenen Sichtnähten, die dem Sessel einen von handwerklicher Sorgfalt geprägten zeitgemäßen Look verleihen. Ausführung der Struktur aus glanzpoliertem Aluminium oder mit weißer oder schwarzer Epoxypulverlackierung. Auf Wunsch mit Kissen für die Sitzfläche mit einem oder zwei Plätzen erhältlich.

#### 🔥 BRANDVERHALTEN

Zulassung in die Klasse 1IM durch das Innenministerium (mit Trevira CS-Bezug)

#### BELASTUNGSTEST ANSI-BIFMA

ELLE Sofa è un divanetto attesa da 1 o 2 posti dalle ampie dimensioni, per ambienti lounge, casa o sale attesa. Monoscocca imbottita in poliuretano flessibile schiumato a freddo ignifugo con inserto in tubolare di acciaio. Struttura costituita da gambe laterali innestate nella monoscocca realizzate in alluminio pressofuso con piedini autolivellanti, traverso di collegamento orizzontale e supporti centrali. Rivestimento in tessuto o pelle con cuciture a vista evidenziate da ribattiture che conferiscono alla poltrona un aspetto contemporaneo con una cura artigianale. Finitura della struttura in alluminio lucidato o verniciato con polveri epossidiche bianche o nere. Disponibile su richiesta un cuscino per il sedile da un posto o due posti.

#### 🔥 RESISTENZA AL FUOCO

Omologazione Ministero dell'Interno in CI 1IM (con rivestimento in tessuto Trevira CS)

#### TEST DI RESISTENZA ANSI-BIFMA

Sofá de espera de 1 o 2 plazas de gran tamaño, para entornos de salón, casa o salas de espera. Monocasco almohadillado de poliuretano flexible estampado en frío ignífugo con inserción de acero tubular. Estructura compuesta por patas laterales injertadas en el monocasco realizadas en aluminio fundido con pies de auto-nivelación, a través de una conexión horizontal y soportes centrales. Revestimiento de tela o cuero con costuras visibles destacadas por pespunteando dando al sillón un aspecto contemporáneo cuidadosamente elaborado. Acabado de la estructura de aluminio lúcido o pintado en polvos epoxídicos de color blanco o negro. Se disponible bajo pedido de un cojín para el asiento de un puesto o dos plazas.

#### 🔥 REACCIÓN AL INCENDIO

Homologación del Ministerio del Interior en CI 1IM (con revestimiento de Trevira CS)

#### PRUEBA DE RESISTENCIA ANSI-BIFMA

Canapé d'attente de 1 à 2 places, spacieux pour des espaces lounge, maison ou salle d'attente. Monocoque rembourré en polyuréthane flexible estampé à froid ignifuge avec insertion en acier tubulaire. Structure composée de pieds latéraux encastrés dans la monocoque réalisés en aluminium moulé sous pression avec patins réglables, traverse de jonction horizontale et supports centraux. Revêtement en tissu ou en cuir avec coutures apparentes accentuées par des surpiqures qui confèrent au fauteuil un aspect contemporain artisanalement élaboré. Finition de la structure en aluminium poli ou laqué en blanc ou noir. Un coussin pour l'assise d'une à deux places est disponible sur demande.

#### 🔥 RÉACTION AU FEU

Homologation Ministère de l'Intérieur en CI 1IM (avec revêtement en Trévira CS)

#### TEST DE RÉSISTANCE ANSI-BIFMA

#### AWARDS

#### GOOD DESIGN AWARD



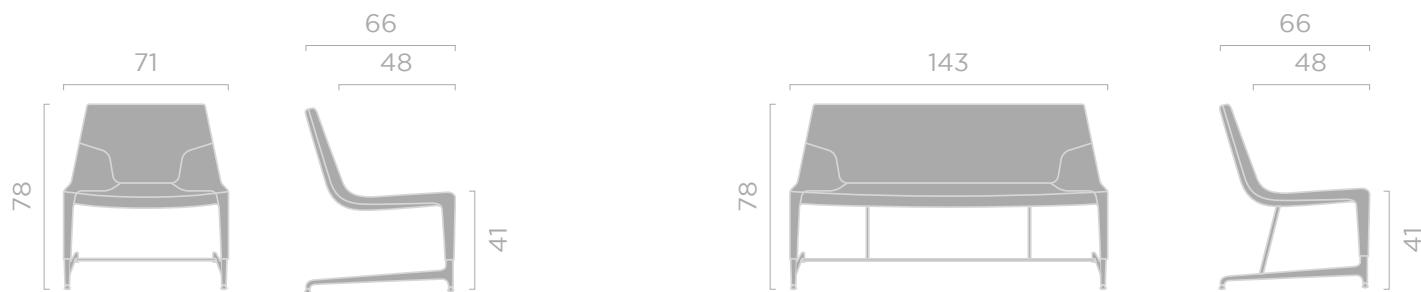
#### PREMIO PER L'INNOVAZIONE - ADI DESIGN INDEX



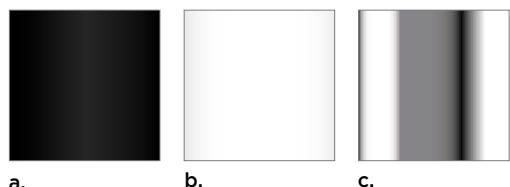
#### GRANDESIGN AWARD



## SIZES / DIMENSIONI / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN / DIMENSIONES



## FINISHES / FINITURE / FINITIONS / VERARBEITUNGEN / ACABADOS



a.

b.

c.

## FRAME / STRUTTURA / BÂTI / STRUKTUR / ESTRUCTURA

a.

black aluminium  
alluminio nero  
aluminium noir  
aluminium schwarz  
aluminio negro

b.

white aluminium  
alluminio bianco  
aluminium blanc  
aluminium weiß  
aluminio blanco

c.

polished aluminium  
alluminio lucido  
aluminium poli  
aluminium poliert  
aluminio pulido

ELLE CUBE

## SIZES / DIMENSIONI / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN / DIMENSIONES

